



# उत्तर प्रदेश पावर कारपोरेशन लिमिटेड

(उत्तर प्रदेश सरकार का उपक्रम)

U P POWER CORPORATION LTD.

(Govt. of Uttar Pradesh Undertaking)

CIN:U32201UP1999SGC024928

संख्या-257-कार्य/चौदह-पाकालि/2018-8(14)-के/2017

दिनांक: 16 जनवरी, 2018

प्रबन्ध निदेशक,

स्पीड पोस्ट

पूर्वांचल विद्युत वितरण निगम लि०, वाराणसी।  
मध्यांचल विद्युत वितरण निगम लि०, लखनऊ।  
दक्षिणांचल विद्युत वितरण निगम लि०, आगरा।  
पश्चिमांचल विद्युत वितरण निगम लि०, मेरठ।  
कानपुर विद्युत सम्पूर्ति कम्पनी, कानपुर।

विषय : Debarring of M/s Isolux Ingenieria S.A., Gurgoan.

महोदय,

कृपया उपरोक्त विषयक मुख्य अभियन्ता (Procurement) मध्य प्रदेश पावर ट्रान्समिशन कारपोरेशन लि० जबलपुर, (म०प्र०) के पत्र सं०- 04-01/TK-II/TR-57/2012/181 दि० 06.12.2017 का संदर्भ ग्रहण करें, जिसके द्वारा मध्य प्रदेश पावर ट्रान्समिशन कारपोरेशन लि०, ने M/s Isolux Ingenieria S.A, (Madrid Spain), 1<sup>st</sup> Floor, Splendor Trade Tower, Sector-65, Golf Course Extension Road, Gurgoan-122018 को तीन वर्ष के लिये व्यापार निषिद्ध (Debar) किये जाने के आदेश निर्गत किये हैं।

उपरोक्त पत्र की छायाप्रति प्रेषित करते हुए मुझे आपसे यह अनुरोध करने का निदेश हुआ है कि कृपया उक्त पत्र को संज्ञान में लेते हुए तदनुसार कार्यवाही करने का कष्ट करें।

संलग्नक:-यथोपरि।

भवदीय,

(आर०के० श्रीवास्तव)  
उप सचिव (कार्य)

संख्या-257-(1)-कार्य/चौदह-पाकालि/2017 तददिनांक

प्रतिलिपि निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं अग्रेतर कार्यवाही हेतु प्रेषित:-

1. प्रबन्ध निदेशक, उ०प्र० पावर ट्रान्समिशन कारपोरेशन लि०/राज्य विद्युत उत्पादन निगम लि०/उ०प्र० जल विद्युत निगम लि०, शक्ति भवन, लखनऊ।
2. मुख्य अभियन्ता (Procurement) मध्य प्रदेश पावर ट्रान्समिशन कारपोरेशन लि० जबलपुर, (म०प्र०) को उनके आदेश सं० 04-01/TK-II/TR-57/2012/181 दि० 06.12.2017 के सन्दर्भ में।
3. उप महाप्रबन्धक (लेखा प्रशासन), उ०प्र० पावर कारपोरेशन लि०, शक्ति भवन, लखनऊ।
4. अधिशासी अभियन्ता (सम्बद्ध), मुख्य अभियन्ता, (कम्प्यूटराइजेशन), कक्ष संख्या-407, उ०प्र० पावर कारपोरेशन लि०, शक्ति भवन विस्तार, लखनऊ को वेबसाइट-[www.uppcl.org](http://www.uppcl.org) पर अपलोड करने हेतु।

संलग्नक:-यथोपरि।

(आर०के० श्रीवास्तव)  
उप सचिव (कार्य)

9271

# MADHYA PRADESH POWER TRANSMISSION CO. LTD.

(A wholly owned Govt. of Madhya Pradesh Undertaking)

CIN: U40109MP2001SGC014880

Block No.2, Shakti Bhawan, Rampur, Jabalpur (MP) 482008, Tel: (0761) 270-2123, 2140, 2134

Fax No: (0761) 2635503, e-mail: mptransco@nic.in

Confidential

No.04-01/TK-II/TR-57/2012/151

Dated:- 06/12/17

## ORDER

पंजीर 5005  
दिनांक 08/12/2017

Sub:- **Debarring of M/s Isolux Ingenieria S.A., Gurgaon.**

MPPTCL has awarded four turnkey contracts on M/s Isolux, Gurgaon for construction of 220 KV and 132 KV Substation, Transmission lines and adjacent Bay on total turn-key basis against bid identification no. TR-57/2012 under loan assistance from Power Finance Corporation (PFC) as detailed below:-

- i. Contract No.04-01/TR-57/12/TR-V/Supply/06588-4 dtd. 14.05.13.
- ii. Contract No.04-01/TR-57/12/TR-V/Civil/06589-5 dtd. 14.05.13.
- iii. Contract No.04-01/TR-57/12/TR-V/erec-s/s/06590-9 dtd. 14.05.13
- iv. Contract No.04-01/TR-57/12/TR-V/erect-line/06591-0 dtd. 14.05.13.

Due to poor performance of M/s Isolux, all the four contracts placed on them have been terminated at their Risk & Cost. Considering above, it has been decided to debar M/s Isolux, Gurgaon, for participating in future business of MP Power Transmission Co. Ltd., for a period of three year from the date of issue of this letter.

The fact of debarring should not be disclosed to the firm whose particulars are given under:-

S.No.	Particulars	Details
1	Address	M/s Isolux Ingenieria S.A, (Madrid Spain), 1 <sup>st</sup> Floor, Splendor Trade Tower, Sector-65, Golf Course Extension Road, Gurgaon- 122018
2	Fax No.	0124-4823210

नि. (का. प्र.) PCL  
नि. (का. प्र.) कै.  
S:  
Dm  
13.12.17  
(डीओ के शुक्ला)  
निजी सचिव

2825/C.M/2017  
13/12/2017

RO (P)  
18/12/17

CHIEF ENGINEER (PROCUREMENT)

कॉपी टो:-  
मुख्य, उ० प्र० पा० का० लि०

अ० ए०

14/12/17  
निदेशक (का. प्र.) एवं प्रकाशक निदेशक  
उ० प्र० पा० का० लि०

1. The Managing Director, M.P. Power Management Co. Ltd., Shakti Bhawan, Jabalpur
2. The Managing Director, M.P. Poorva K.V.V. Co. Ltd., Shakti Bhawan, Jabalpur
3. The Managing Director, M.P. Madhya K.V.V. Co. Ltd., Nishtha Parisar, Bijali Nagar, Govindpura, Bhopal - 462 023
4. The Managing Director, M.P. Paschim K.V.V. Co. Ltd., GPH Compound, Polo Ground, Indore
5. The Managing Director, M.P. Power Transmission Co. Ltd, Shakti Bhawan, Rampur, Jabalpur
6. The Managing Director, M.P. Power Generating Co. Ltd, Shakti Bhawan, Jabalpur
7. The Chief Financial Officer, MPPTCL, Jabalpur.
8. The Chief Engineer (EHT Constn.)/(M&I)/(T&C)/(PRD), MPPTCL, Jabalpur.
9. The superintending Engineer (EHT-Constn.) Circle, MPPTCL, Indore/Bhopal/ Jabalpur/Ujjain/ Gwalior.
10. The Executive Engineer (EHT-Constn.) Dn., MPPTCL, Indore/ Bhopal Dn I&II/ Itarsi/ Ujjain/Barwaha/Satna/Sagar/Jabalpur Dn.I & II
11. The Dy. Director (Bills), MPPTCL, Jabalpur.
12. The PAO, MPPTCL, Jabalpur/Bhopal/Indore.
13. The PS to Chairman/MD of all Electricity Boards/Distribution companies / Transmission companies / Generation companies.

सं. 3348 / अ० सचिव-1 / सिविल / 2017  
सं. सचिव (संय०) / कार्यालय एवं प्रशिक्षण / स. कार्य / कार्यालय एवं सिविल / संय०  
सं. 45 संय० (संय०) / सिविल / 2017

नि. (का. प्र.)  
12/12/17

**Copy forwarded to :-**

1. The Secretary Orissa State Electricity Board, Bhubaneswar
2. The Chairman-cum-Managing Director, Andhra Pradesh Power Generation Corporation Ltd., Vidyut Soudha, Hyderabad - 500 082
3. The Managing Director, Chhattisgarh State Power Holding Co. Ltd., Vidyut Sewa Bhawan, Dangania, Raipur
3. The Managing Director, Chhattisgarh State Power Distribution Co. Ltd., Vidyut Sewa Bhawan, Dangania, Raipur
4. The Managing Director, Chhattisgarh State Power Generation Co. Ltd., Vidyut Sewa Bhawan, Dangania, Raipur
5. The Managing Director, Chhattisgarh State Power Transmission Co. Ltd., Vidyut Sewa Bhawan, Dangania, Raipur
6. The Managing Director, Chhattisgarh State Power Trading Co. Ltd., Vidyut Sewa Bhawan, Dangania, Raipur
7. The Executive Director (S&P), C.S.P.D.C.L., Raipur
8. The Secretary, Bihar State Electricity Board, Vidyut Bhawan, Bailey Road, Patna 800 021
9. The Secretary, Gujrat Urja Vikas Nigam, Sardar Patel Vidyut Bhawan, Race Course, Vadodara - 390007
10. The Secretary, Haryana Vidyut Prasaran Nigam Ltd., / M.D. Haryana Power Generation Corporation Ltd., Shakti Bhawan, Sector-6, Panchkula (Haryana)-134109
11. The Secretary, Himanchal Pradesh Electricity Board, Vidyut Bhawan, Simla (H.P.) -171004
12. The Secretary, Karnataka Power Transmission Corporation Ltd., Corporate Office, Kala Bhawan, Bangalore - 560009
13. The Secretary, Meghalaya State Electricity Board, Lum Jingshai, Round Road, Shillong - 793001
14. The Secretary, Kerala State Electricity Board, Vaidhyuthi Bhavan, Pattom, Thiruvananthapuram - 695001
15. The Secretary, Grid Corporation of Orissa Ltd., Janpath, Bhubaneswar (Orissa) - 751022
16. The Secretary, Rajasthan Rajya Vidyut Prasaran Nigam Ltd., Vidyut Bhawan, Jyoti Nagar, R.C. Dave Marg, Jaipur - 302005
17. The Secretary, Tamil Nadu Electricity Board, 9<sup>th</sup> Floor, N.P.K.P.R. Malligal, 800, Anna Salai, Chennai 600002
18. The Chairman cum Managing Director, Uttar Pradesh Power Corporation, Shakti Bhawan, 14-Ashok Marg, Lucknow (U.P.)- 226001
19. The Secretary, West Bengal State Electricity Board, Vidyut Bhawan, 7<sup>th</sup> Floor, Bidhannagar, Kolkata (W.B.) 700 091
20. The Chief Engineer (MM) Central Purchase Organisation, Punjab State Electricity Board, The Mall, Patiala -147001
21. The Chief Engineer MM, Vidyut Sadan, Dakshin Haryana Bijlee Vitran Nigam Ltd., Hisar 125005
22. The Purchase Officer, Material Department, Bijlee House, Shahpur.
23. Ahmedabad Electricity Company Ltd., Ahmadabad - 380001
24. The Chief Engineer Transmission, Vidyut Soudha, Transmission Corporation of Andhra Pradesh Limited, Hyderabad - 500082
25. The Chief Engineer (S&P), Engg. Building H.E.C. Dhurwa, Jharkhand State Electricity Board, Ranchi - 834004

26. The Chief Manager (A&F), BSES Bhawan, Nehru Place, BSES Rajdhani Power Ltd., New Delhi 110019
27. North Delhi Power Limited, Grid Sub Station Building, Hudson Lines, Kings Way Camp Delhi - 110009
28. The General Manager, P&MM, APNPDDI, H.No. 1-1-478 & 503, Opp. REC Petrol Pump, Chaitanyanpuri, Hanamkonda Warrangal- 506004
29. The Chief General Manger. P&MM & Operation, APCPDDI, H.No. 11-04-660, 3rd Floor, Singarani Bhawan, Adjacent to Hanuman Temple, Khairatabad, Hyderabad - 500004 1
30. The Chief General Manager, Operation & Material, APEPDCL, H.No.30- 14-9, Near Saiswathi Park, Daba Gardens, Visakhapatnam - 530020
31. The Superintending Engineer (E), MIAO Electrical Circle, Department of Power, MIAO, Arunachal Pradesh.
32. The Executive Engineer (Store-X), C/o Technical Director (Store), Central Purchase Agency, Plot No. G-9, Prakashgad, Station Road, Maharashtra State Electricity Board, Bandra (East), Mumbai - 400051
33. The Executive Engineer, Store Purchase Officer I KES House, 14117, Civil Lines, Kanpur Electricity Supply Company Ltd., P.O. Box No. 141, Kanpur-208001